St. Willibrord Äischdall-Helpert

Parbréif

fir d'Par St. Willibrord Äischdall-Helpert

Wochen vum 28. Februar bis den 10. Abrëll 2022
N° 2/22 – Jg 5

Kierchekollekt

zu Gonschte vu Flüchtlingen

DIGICASH by payconiq

Faites un don grâce à votre application mobile Digicash !

13 MARS 2022

Collecte à l'église en faveur des réfugiés.

CCPL IBAN LU34 1111 0000 2020 0000
Communication « Collecte réfugiés 2022 »

Don en Confiance Luxembourg

caritas LUXEMBOURG

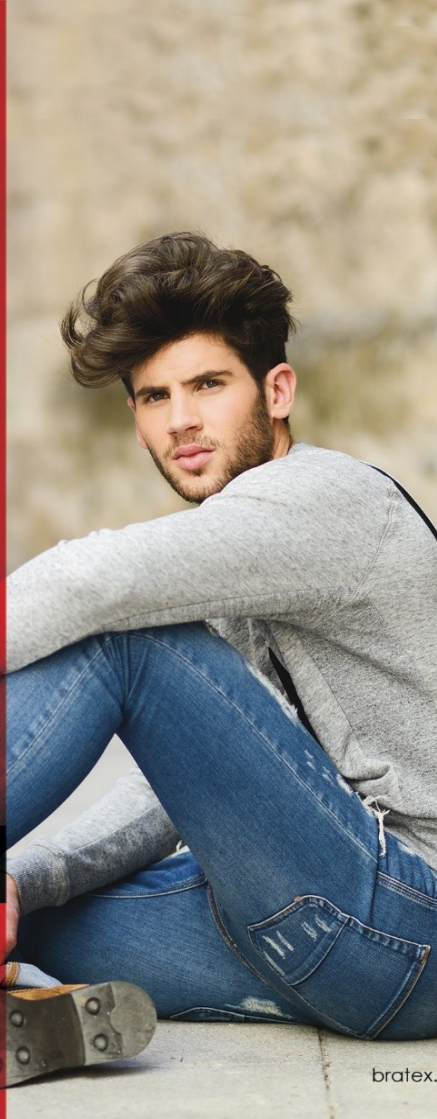
LIU·JO
GUESS
LA MARTINA
TRUSSARDI
FRED PERRY
LACOSTE
MEPHISTO
Timberland
NeroGiardini
GEOX
TED BAKER
LONDON
MICHAEL KORS

AERONAUTICA MILITARE

www.maxpoint.lu

- 13 Rue d'Arlon L-8399 Windhof
- Tél : 39 93 61

- Nonnemillen Center
- 121 Route de Luxembourg L-6562 Echternach
- Tél : 26 72 08 90



bratex

St. Willibrord Äischdall-Helpert

Pastoralteam
Equipe pastorale

Abbé **Joël Santer**, Paschtouer	☎ 26610403	joel.santer@cathol.lu
Abbé **Jos Halsdorf**, Diakon	☎	jos.halsdorf@cathol.lu
Mme **Huguette Muller-Kirsch**	☎ 621180206	huguette.muller@cathol.lu
Mme **Chantal Lotzkes**, Sekretärin	☎ 835003495	chantal.lotzkes@cathol.lu

Parsekretariat

6, route de Mersch, L-7780 Bissen

☎ 835003-495 aischdall-helpert@cathol.lu

D'Sekretariat ass besaat vu méindes bis freides vun 8–12 Auer

De Büro ass op an accessibel fir de Public: all Donneschdes vun 9–11 Auer !

Massekont: CCPL LU31 1111 2577 0270 0000

Nouttelefon: ☎ 621180205

Redaktiounsschluss fir de nächste Parbréif:
25. Mäerz 2022 um 12 Auer!

Parbréif 2/22 gët an enger Oploo vun 800 Stéck gedréckt.
www.gemeindebriefdruckerei.de (verwendetes Papier aus nachhaltiger Forstwirtschaft)

De nächste Parbréif N° 3/22 geet vum 11. Abrëll bis den 29. Mee 2022

Impressum:
Par Äischdall-Helpert St-Willibrord
Presbytère (Paschtoueschhaus): 61, route d'Arlon, L-7415 Brouch (Mersch)
https://cathol.lu/aischdall-helpert

Déi éischterlech Bousszäit

Gedanken zur Faaschtenzäit 2022

Léif Leit aus der Par Äischdall-Helpert,

et ass schéin ze wëssen dat Dir elo, an dësem Moment dë Parbréif fir d'Faaschtenzait an äerer Hand hutt, villaicht sidd Dir elo ganz firwelzeg waat dann am Virwuert vun dëser Ausgab ze liesen ass.

Faaschtenzait, faaschten, sinn dës Wierder a Begréffer nach aktuell? Hun ech a mengem Liewen mat „Faaschten" meng Erfahrungen schons gemach? Dën *Hëllegen Basilius de Groussen* huet dozou entscheedend an déifgraifend Wierder formuléiert….

Basilius der Große

"Fasten stiftet Frieden.
Wenn aber alle Völker den Rat des Fastens annähmen, um ihre Fragen zu regeln, würde nichts mehr verhindern, dass tiefster Friede in der Welt herrsche; die Völker würden nicht mehr gegeneinander aufstehen, und auch die Heere würden einander nicht in Stücke hauen. Es würden nicht an abgelegenen Straßen keine Wegelagerer auf der Lauer liegen, in den Städten gäbe es keine Denunziation mehr und auf der See keine Seeräuber. Unser ganzes Leben wäre nicht in so hohem Grade von Stöhnen und Seufzen erfüllt, wenn es das Fasten regelte. Das Fasten würde alle lehren, die Liebe zum Geld, zu überflüssigen Dingen und im allgemeinen die Neigung zu Feindseligkeiten aufzugeben."

D'Faaschtenzait ass deemno méi ewéi en veralterten Brauch, nei Riten a Gebraicher machen sech stark, wéi

Faaschtewanderen, Geleenheet (en) vun Faaschtenexerzitien, Faaschtebrout, Faaschtenaktiounen, Faaschtenzopp asw. Den Ufank vun der Faaschtenzait, der éischterlëcher Bousszäit, den Äschermëttwoch, wou mir mam Äscherkraiz bezeechent ginn, sinn et Wierder aus dem Markusevangelium *(* Mk1,15- Bekehrt euch und glaubt an das Evangelium)* oder wéi et am Buch Genesis am aàlen Testament zu Ufank steet (* *Gen 3,19- Bedenke, Mensch dass Du Staub bist und wieder zum Staub zurückkehren wirst- de Blëck op d'Vergänglechkeet*), déi ais durch Zait solle begleeden, engersaits der Gewëssensfroe, aanersaits de Blëck op d'Ëmkéier vun dem alldeeglechem Trott, alles waat ais riskéiert vum Wee vu Christus ofzehaàlen, an an der Kontemplatioun de Bléck op dat Wesentlech nähmlech op Christus ze richten, ënnerlech a wëssentlech nei ze entdecken an ze erfuerschen.

Trotz der Pandemie, an dem Corona-Virus dien ais zënter März 2020 an Otem hällt, huet sech sou villes verännert. Stellt sech ais d'Froe, wéi geet et weider? D'Faaschtenzait an d'Diskussiounen ronderëm eng Impfplicht, en Oppend Ouer fir all Froen a Gewëssenfroen sollen och ais als Chrëschten net indifferent loosen. D'Hongerduch 2021-2022 mat sengem Motiv vum gebrachenen Fouss schenkt ais d'Geleenheet iwert sou munch Situatiounen aus den vergangenen Wochen a Méint nozedenken, waat hu mir konkret zu enger besserer méi bewosster Atmosphäre, Opklärung a Begleedung baigedroen? Si mir als Chrëschten nach sichtbar a glaawwierdeg Chrëschten déi mat Empathie fir d'Suerg an d'Nout vun aise Matmënschen sensibel sin, fille mir dat et vill Mënschen gin, déi an der désolatioun , Isolatioun eleng- verloosen, sech net verstaàne fillen? Vill Froen déi ais eigentlech missten beréieren, an als Gemeinschaft zum Dialog an Oppenheet fuerderen, nozedenken, a villaicht grad wéi de Jesus et ais virgelieft huet, bildlech déi 4o Deeg ze notzen an ais ze froen; wéi geet et weider? An aiser Pargemeinschaft, a fir mech ganz perséinlech meng Bezéihung zu Christus a menge Matmënschen?

Wien also an dëser Faaschtenzait sech Zait hëllt fir d'Reflexioun, d'relecture, wien mat oppenen Aen durch Liewen geet, spiert all dës Verännerungen. verarmt a diskriminéiert Gemeinschafts-gruppen, déi ais net dierften ais egal an indifferent sin. D'Pandemie an dës Besënnungs/Ëmkéierzait weisen ais op Neits dat et wichteg as, grad déi Wertschätzung(en) nei ze entdecken, kucke mir do op all dat waat de Gesondheetssecteur ugett, sozial Projeteëen, an awer och rondrëm d'Natur wéi mir mat hier zesumme liewen.
Ëmkéier, kann also och bedeiten, de Wandel vun der Zait an dësen 40 Deeg op perséinlech Art a Weis aktiv mat ze gestalten, sin et biblësch Texter , oder konkret Liewens- a Glaawenserfahrungen déi et am Austausch derwert sin mateneen ze deelen, kënne sie et sin, déi ais zu Weeweiser an Encouragement bewegen. Den Henry Newmann bréngt dat mat sengem Zitat op de Punkt: *„Leben heißt sich wandeln und vollkommen sein, sich oft gewandelt zu haben.*"

Perséinlech wënschen ech mir wann ech de Bléck op d'Hongerduch 2022 richten, dat mir nees e spierbaren Interssi an dëser Faaschtenzait kinnten ureegen, den Interessi zum Aaneren, als „member care" eng nei Chance schenken. Aanescht as a gëtt d'Atmosphäere wa mir ais als Frënn/Frëndinnen vu Christus dierften begéinen, an openaaner zougeoen, oppen Oueren nees entdecken! Munchmol wësse mir selwer net, waat a firwaat et ais selwer schwéier fällt, waat an dësem Moment ënnerlech an ais virgeet. Zevill geschitt ronderëm ais, an d'Zait déi mir fir ais selwer kinnten reservéieren fällt dann ze kurz aus. Huet d'Pandemie net dach fir vill , vill ze vill Zait geschenkt, waat hu mir letztendlech domadden gemach? Et soutz een doheem an haat vill Zait. Och elo- invitéieren ech Iech grad dës Zait, als eng wertvoll Zait ze gestalten ze verwandlen, eben dem Gudden nees an d'Aen ze kucken , „innezuhalten" an dem nogoen, waat mir soss nach als Chrëschten liewe wëllen; Stëllt, Gebied, en Austausch an der Par mat engem Parmember…..

Mir däerfen an dëser Faaschtenzait et woen, hei an elo ais Zait ze huelen an ze reservéieren, dëser aiser Sehnsucht no méi Liewens-Raum ze kucken, a konkret op Ëmsetzung ze setzen an ze ënnerstëtzen, an dobai souguer aktiv gin. Sou den Novalis: *„ Hätten die Nüchternen einmal gekostet, alles verließen sie, und setzten sich zu uns an den Tisch der Sehnsucht, der nie leer wird*

Hongerduch 2022
„ Du stells meine Füße auf WEITEN Raum"
Motto 2022: in sich gehen- ausser sich sein

Léif Leit,

Ausgangpunkt fir d'Faschten bleiwen also d'Froen. Froen setzen eng offen Haltung viraus. Dofir sin 3 Dimensiounen néideg;

- Déi ***indiviuell***, waat sie meng Wuerzelen a Kraaftquellen?, wou as meng reliéis Heemecht?
- Déi ***gemeinschaftlech***; waat kënne mir wéi ereechen? Woufir sin ech ënnerlech besonnesch motivéiert, fir aktiv matzemachen?
- Déi ***global***; wourobber kann ech verzichten? woudurch loosen ech mech beschenken?

Froen verlaangen Äntwerten. Dës fanne mir gewëss villméi liicht an der Gemeinschaft, an aisen Familljen a Gruppen - an aiser Pargemeinschaft!

Loosst Iech vun dëse Froen an de méiglechen Äntwerten beréieren, fir äer Faaschtenzait, an d'Faaschten als nei, flott Erfahrung zu méi Freed am Glaawen nei ze entdecken, fir dat Ouschteren zu dem grousse Fest voller Hoffnung an Zouversicht de Jo ka sin, e Jo zu Christus, fir e Liewen wou seng Gnod – vir-Recht, seng Gnod – viru Selbstgerechtegkeet schützt, seng Gnod viru Selbstveruerteelung a Selbstoptimiséierung steet.

Kuckt Iech et un, waat Dir braucht- Dir musst soss naischt machen….

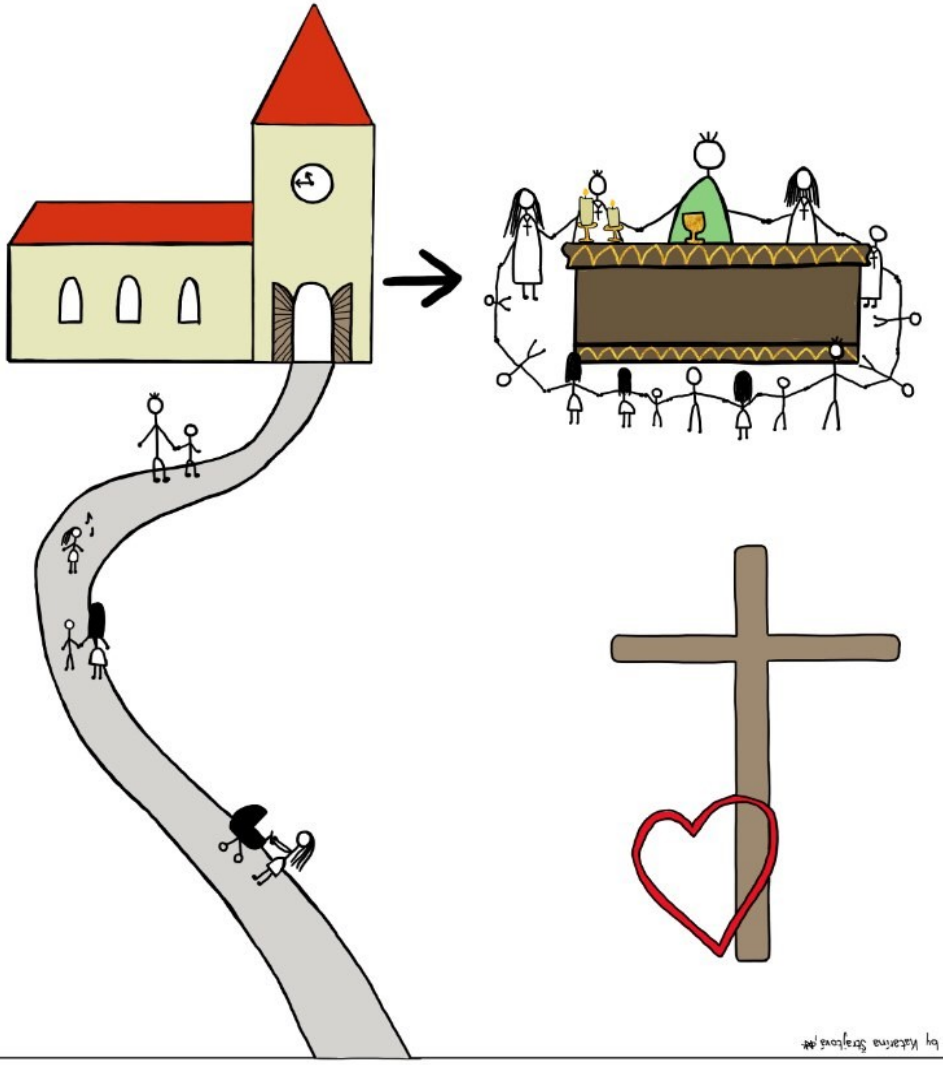
Op eng interessant Faaschtenzait 2022!

SCHMIT Patrick

St. Willibrord Aischdall-Helpert

Kannermass

All Sonndeg, um 11:45 zu Bruch



Made by Katarina Strajtová

Gottesdéngschtuerdnung

fir d'Wochen vum 28. Februar bis den 10. Abrëll 2022

ÉGLISE CATHOLIQUE
À LUXEMBOURG
Archevêché

Das Erzbischöfliche Ordinariat teilt mit (2/2022)

Lockerungen der Anti-Covid-Bestimmungen im kirchlichen Bereich

Unter der Annahme, dass die neuen gesetzlichen Bestimmungen bezüglich der Anti-Covid-Maßnahmen bis zum 12. Februar 2022 in Kraft getreten sind, gelten ab diesem Wochenende folgende Regeln:

Gottesdienste

Für Gottesdienste ab 11 bis 50 Personen gelten Maskenpflicht und Abstandsregel.

Für Gottesdienste ab 51 bis 200 Personen gelten Maskenpflicht, Abstandsregel und Sitzpflicht.

Für Gottesdienste ab 201 Personen gelten entweder Maskenpflicht, Abstandsregel und Sitzpflicht oder die **CovidCheck-Regeln** (3G - geimpft, genesen, getestet; zulässig sind ausschließlich Tests mit QR-Zertifikat).

Kirchenchören ist es gestattet, ohne Maske und Abstand im Gottesdienst zu singen, vorausgesetzt die Zahl der Sängerinnen und Sänger inklusive Organist/in, überschreitet nicht 10 Personen. Ab 11 Personen ist das CovidCheck-System (3G) für alle verpflichtend, diese Maßnahme gilt auch für Proben.

Katechese

Für die Katechese gelten folgende **Regeln im Innenbereich**:

Kleinkinder (bis 6 Jahre): Keine Maskenpflicht und Abstandsregel.

Kinder im Grundschulalter (zwischen 6 und 12 Jahren): Es gilt Maskenpflicht; die Abstandsregel wird empfohlen.

Jugendliche (ab 12 Jahren und zwei Monate) und **Erwachsene**: Es gelten Maskenpflicht und Abstandsregel. Ist die Abstandsregel nicht einzuhalten, gelten verpflichtend die 3G-Regeln.

Luxemburg, den 9. Februar 2022

Archevêché de Luxembourg
4, rue Génistre, BP 419, L-2014 Luxembourg, T +352 462023, F +352 475381
archeveche@cathol.lu www.cathol.lu

Méindeg, 28.02.22

09:00 **Téinten:** Mass fir d'Verstuerwen vun de Familljen Meiers-Schmitz an Hutmacher.

Dënschdeg, 01.03.22 **Hl. Albinus, + ëm 554**

Niewepatréiner vun der Parkierch vu Bruch

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass zur Éier vum hellegen Albinus, als Stëftung fir Julie an Hilda Koedinger.

19:00 **Äischen:** Versammlung zum synodale Wee an der „Salle Besch".

Mëttwoch, 02.03.22 **Ufank vun der éischterlecher Bousszäit (Faaschtenzäit)**

Äschermëttwoch

Faascht- an Abstienzdag

10:00 **Biissen:** Mass zum Ufank vun der Faaschtenzäit **– mat Ausdeelen vum Äschekräiz** – op Meenung (P21).

18:00 **Äischen:** Mass zum Ufank vun der Faaschtenzäit **– mat Ausdeelen vum Äschekräiz –** als Stëftung fir Abbé Nic Lommel a fir d'Verstuerwen vun de Familljen Flammang, Hastert, Lambert, Moecher, Schlim a Schockweiler (vum 13.02.).

19:00 **Bruch:** Mass zum Ufank vun der Faaschtenzäit **– mat Ausdeelen vum Äschekräiz –** op Meenung (SL).

Foto: Christophe Hubert / intranet.cathol.lu

Donneschdeg, 03.03.22 Gebietsdag fir kierchlech Beruffer

18:00 **Habscht:** Rousekranzgebied.

18:30 **Sëll:** Mass fir Anita Welter-Thinnes.

Freideg, 04.03.22 (Hl. Kasimir, + 1484)

Éischte Freideg am Mount (Häerz-Jesu-Freideg)

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass zur Éier vum allerhellegsten Häerz Jesu, op Meenung (M).
Uschléissend: eucharistesch Ubiedung (bis 10 Auer).

15:00 **Bruch:** Kräizweegebied.

19:00 **Bruch:** Versammlung zum synodale Wee am fréiere Festsall vun der Schoul.

Samschdeg, 05.03.22

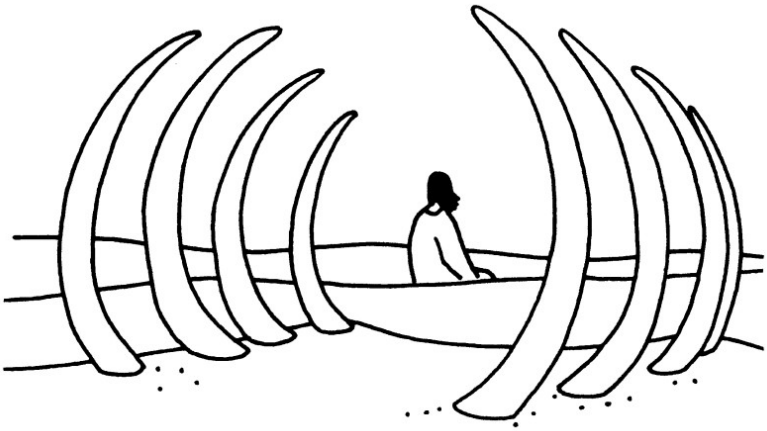
10:00 **Äischen:** Katechees (Cate 1) an der „Salle Besch".

14:00 **Biissen:** Katechees (Cate 1) an der Spillschoul.

14:00 **Bruch:** Beichtfeier fir d'Éischtkommiounskanner.

16:15 **Biissen:** Katechees (Cate 3) am Parsall.

16:30 **Bruch:** Beichtgeleeënheet / Confessions.



Jesus an der Wüste (1. Faaschtesonndeg, Lk 4,1-13)
Bild: Jean-François Kieffer / intranet.cathol.lu

1. Sonndeg an der Faaschtenzäit C

„Invocabit" – (Buergsonndeg)

Samschdeg, 05.03.22

17:30 **Bissen:** Prière du rosaire.

18:00 **Biissen:** Virowendmass als 6. Wochemass fir Abbé Jean Poos / 4. Wochemass fir Jean Zimmer / Joermass fir Jean Klos a Famill / fir d'Verstuerwen vun de Familljen Kabers-Barthel, Horsmans a Campo / fir d'Verstuerwen vun der Famill Camille Ledesch-Thein / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Winandy-Boden.

Sonndeg, 06.03.22

09:00 **Habscht: Tëleesmass** fir Pierre an Albina Espen-Krämer / Stëftung fir d'Verstuerwen vun de Familljen Heuertz, Lieffring a Peschon.

10:00 **Bruch:** Katechees (Cate 1) am fréiere Festsall vun der Schoul.

10:30 **Bruch:** Houmass op Meenung fir d'Par / fir Raymond a Julie Bill-Jeitz.

11:45 **Bruch:** Kannermass op Meenung (P22).

17:00 **Téinten:** Eucharistesch Ubiedung (bis 18 Auer).

Kollekt fir eis Kierchen a fir eis Par!

Méindeg, 07.03.22

11:00 **Lëtzebuerg/Centre Jean XXIII:** Mass.

18:30 **Bruch:** Dafvirbereedung am „Salon bleu".

Dënschdeg, 08.03.22 (Hl. Johannes vu Gott, + 1550)

11:00 **Lëtzebuerg/Centre Jean XXIII:** Mass.

Mëttwoch, 09.03.22 (Hl. Bruno vu Querfurt, + 1008/1009)

11:00 **Lëtzebuerg/Centre Jean XXIII:** Mass.

Donneschdeg, 10.03.22

18:30 **Béiwen:** Mass als 5. Joermass fir Jean-Pierre Hoffmann / fir d'Verstuerwen vun de Familljen Pierret-Kerschen, Scholtus-Pierret an Hommel-Pierret / Stëftung fir d'Verstuerwen vun de Familljen Schaus, Zeches, Biwer, Muller, Decker, Hendel, Goedert, Eischen, Wagner, Elsen a Wohltäter / Stëftung fir Abbé Pierre Colbach a Marie Colbach.

Freideg, 11.03.22

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass op Meenung (P23).
Uschléissend: eucharistesch Ubiedung (bis 10 Auer).

15:00 **Bëschdref:** Kräizweegebied.

Samschdeg, 12.03.22

09:00 **Bruch:** Massendéngerkatechees (Cate MD) (bis 12 Auer).

10:00 **Äischen:** Katechees (Cate 2) an der „Salle Besch".

14:00 **Biissen:** Katechees (Cate 2) an der Spillschoul.

16:30 **Bruch:** Beichtgeleeënheet / Confessions.

Verklärung vum Jesus um Bierg Tabor (2. Faaschtesonndeg, Lk 9,28b-36)
Bild: Jean-François Kieffer / intranet.cathol.lu

2. Sonndeg an der Faaschtenzäit C

„Reminiscere" – (Bounesonndeg)

Samschdeg, 12.03.22

17:30 **Bissen:** Prière du rosaire.

18:00 **Biissen:** Virowendmass als 6. Wochemass fir Ali Thillmany / 5. Wochemass fir Jean Zimmer / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Guil Feith-Collé.

Sonndeg, 13.03.22

09:00 **Habscht: Tëleesmass** fir Nic Weidig a Marie Rongveaux.

09:00 **Simmer:** Gemeinschaftsmass als Stëftung fir Abbé Aloyse Schmit a Famill a fir d'Verstuerwen vun de Familljen Noesen, Hemes a Weiler.

10:00 **Bruch:** Katechees (Cate 2) am fréiere Festsall vun der Schoul.

10:30 **Bruch:** Houmass op Meenung fir d'Par / 1. Joermass fir Anna Bodeving-Kerger a fir Jean Bodeving / fir déi Liewend a Verstuerwen vun der Famill Ries-Kremer.

11:45 **Bruch:** Kannermass op Meenung (P24).

17:00 **Téinten:** Eucharistesch Ubiedung (bis 18 Auer).

Kollekt fir d'Flüchtlingshëllef vun der Caritas!

Haut ass de 9. Joresdag vun der Wiel an den 19. Mäerz de Joresdag vum feierlechen Ufank vum Pontifikat vum Poopst Franziskus (2013).

Méindeg, 14.03.22 (Hl. Mathilde, + 968)

09:00 **Téinten:** Mass als Stëftung fir d'Verstuerwen vun de Familljen Hartert, Karels, Sinnes, Fischbach, Flammang, Weinacht an Zimmer.

Dënschdeg, 15.03.22 (Hl. Klemens Maria Hofbauer, + 1820)

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass op Meenung (P25).

Mëttwoch, 16.03.22

Kee Gottesdéngscht an eiser Par!

Donneschdeg, 17.03.22 (Hl. Patrick, + ëm 461 & Hl. Gertrude vu Nivelles, + 659)

18:00 **Habscht:** Rousekranzgebied.

18:30 **Bëschdref:** Mass fir Alex a Finny Cler-Tonnar / Stëftung fir Jean-Guillaume Klein.

Freideg, 18.03.22 (Hl. Cyrill vu Jerusalem, + 386)

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass op Meenung (P26).
Uschléissend: eucharistesch Ubiedung (bis 10 Auer).

15:00 **Bruch:** Kräizweegebied.

19:00 **Biissen:** Versammlung zum synodale Wee am „Wonerbatti".

Samschdeg, 19.03.22 **Héichfest vum hellege Jousef**

Patréiner vun der Kapell vu Schweebech

09:00 **Biissen:** Éischtkommiounskatechees (Cate Ko) an der Schoul.

09:00 **Bruch:** Festmass zur Éier vum hellege Jousef, als Joermass fir Abbé Arsène Braun.

14:30 **Äischen:** Hochzäitsfeier fir Nico Pepin a Karin Weis.

16:30 **Bruch:** Beichtgeleeënheet / Confessions.

Hellege Jousef an der Nikloskierch zu Habscht
Foto: Christophe Hubert / intranet.cathol.lu

3. Sonndeg an der Faaschtenzäit C

„Oculi" – (Krounesonndeg)

Samschdeg, 19.03.22

17:30 **Bissen:** Prière du rosaire.

18:00 **Biissen :** Virowendmass als 6. Wochemass fir Eugénie Conrardy-Langue / 6. Wochemass fir Jean Zimmer / 9. Joermass fir Triny Wendel-Haan / fir Albert a Ketty Raths-Bley a fir d'Verstuerwen vun de Familljen Raths a Bley / fir Marechen Wantz-Bodé / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Mersch.

Sonndeg, 20.03.22

09:00 **Äischen:** Gemeinschaftsmass als 6. Wochemass fir Eugène Mettenhoven / fir d'Verstuerwen vun der Famill Moes-Jaeger a fir Mathilde Moes-Jaeger / zur Éier vum hellege Jousef / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Hansen-Robinet / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Reding-Goerend.

10:30 **Bruch:** Houmass op Meenung fir d'Par / 6. Wochemass fir Anna Schartz-Koedinger.

11:45 **Bruch:** Kannermass op Meenung (P27).

17:00 **Téinten:** Eucharistesch Ubiedung (bis 18 Auer).

Kollekt fir eis Kierchen a fir eis Par!

Méindeg, 21.03.22

09:00 **Téinten:** Mass op Meenung (P28).

19:30 **Bruch:** Generalversammlung vun de „Massendénger Par Äisch-dall-Helpert St-Willibrord a.s.b.l." am fréiere Festsall vun der Schoul.

Dënschdeg, 22.03.22

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass op Meenung (P29).

Mëttwoch, 23.03.22 (Hl. Turibio vu Mongrovejo, + 1606)

Kee Gottesdéngscht an eiser Par!

Donneschdeg, 24.03.22

18:30 **Gräisch:** Mass fir Joseph Ehlinger / Stëftung fir d'Verstuerwen vun de Familljen Schiltz, Altmann, Jungers a Wohltäter.

Freideg, 25.03.22 **Héichfest vun der Verkënnegung vun eiser Här Jesus Christus**

09:00 **Bruch:** Laudes a Festmass als Joermass fir Abbé Ferdy Fischer. Uschléissend: eucharistesch Ubiedung (bis 10 Auer).

15:00 **Bruch:** Kräizweegebied.

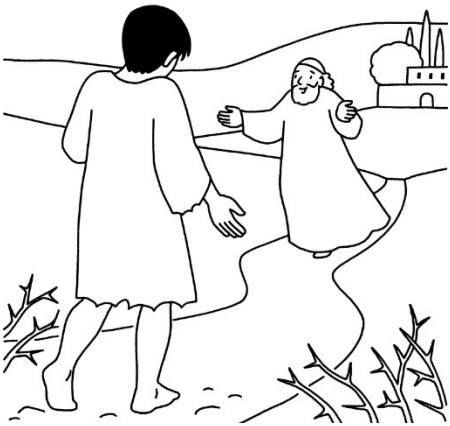
Samschdeg, 26.03.22 (Hl. Liudger, + 809)

09:00 **Biissen:** Éischtkommiounskatechees (Cate KO) an der Schoul.

10:00 **Äischen:** Katechees (Cate 1) an der „Salle Besch".

14:00 **Biissen:** Katechees (Cate 1) an der Spillschoul.

16:30 **Bruch:** Beichtgeleeënheet / Confessions.



De verluerene Jong an de bamrhäerzege Papp (4. Faaschtesonndeg, Lk 15,1-3.11-32)

Bild: Jean-François Kieffer / intranet.cathol.lu

4. Sonndeg an der Faaschtenzäit C

„Laetare" – (Halleffaaschten – Bratzelsonndeg)

Samschdeg, 26.03.22

17:30 **Bissen:** Prière du rosaire.

18:00 **Biissen:** Virowendmass als 1. Joermass fir Willy Splicks / fir Jean a Colette Zimmer-Kellen a fir d'Verstuerwen vun de Familljen Petry-Weiler an Zimmer-Kellen.

An dëser Nuecht gët d'Auer eng Stonn no vir gestallt!

Sonndeg, 27.03.22

09:00 **Habscht: Tëleesmass** fir Jean an Anna Scholer-Schiltz a fir Erny Scholer.

10:00 **Bruch:** Katechees (Cate 1) am fréiere Festsall vun der Schoul.

10:30 **Bruch:** Houmass op Meenung fir d'Par / fir Bruno an Emilie Peters-Digrell.

11:45 **Bruch:** Kannermass op Meenung (P30).

17:00 **Téinten:** Eucharistesch Ubiedung (bis 18 Auer).

Kollekt fir eis Kierchen a fir eis Par!

Méindeg, 28.03.22

09:00 **Téinten:** Mass fir d'Verstuerwen vun de Familljen Meiers-Schmitz an Hutmacher.

Dënschdeg, 29.03.22

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass als Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Feidt.

Mëttwoch, 30.03.22

Kee Gottesdéngscht an eiser Par!

Donneschdeg, 31.03.22 Gebietsdag fir kierchlech Beruffer

18:00 **Habscht:** Rousekranzgebied.

18:30 **Kaalmes:** Mass fir d'Verstuerwen vun der Famill Fisch-Schroeder / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Zoller-Schommer.

Freideg, 01.04.22 Éischte Freideg am Mount (Häerz-Jesu-Freideg)

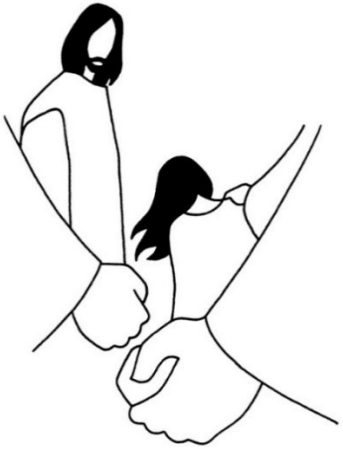
09:00 **Bruch:** Laudes a Mass zur Éier vum allerhellegsten Häerz Jesu, op Meenung (P31).
Uschléissend: eucharistesch Ubiedung (bis 10 Auer).

15:00 **Téinten:** Kräizweegebied.

Samschdeg, 02.04.22 (Hl. Franz vu Paola, + 1507)

16:15 **Biissen:** Katechees (Cate 3) am Parsall.

16:30 **Bruch:** Beichtgeleeënheet / Confessions.



D'Sënnerin (5. Faaschtesonndeg, Joh 8,1-11)
Bild: Jean-François Kieffer / intranet.cathol.lu

No aalem Brauch ginn op dësem Ellesonndeg d'Kräizer an de Kierchen verhüllt, fir drop hinzeweisen, dass d'Karwoch geschwënn virun der Dir steet.

5. Sonndeg an der Faaschtenzäit C

„Judica" – (Ellesonndeg)

Samschdeg, 02.04.22
17:30 **Bissen:** Prière du rosaire.
18:00 **Biissen:** Virowendmass fir d'Verstuerwen vun der Famill Camille Ledesch-Thein.

Sonndeg, 03.04.22
09:00 **Habscht: Tëleesmass** fir Primo Urbano a Suzette Lutgen / op Meenung (A).
09:00 **Simmer:** Gemeinschaftsmass als 6. Wochemass fir Justin Noesen-Hilger / 2. Joermass fir Joseph Kremer.
10:30 **Bruch:** Houmass op Meenung fir d'Par / fir Norbert Hansen.
11:45 **Bruch:** Kannermass op Meenung (P32).
17:00 **Téinten:** Eucharistesch Ubiedung (bis 18 Auer).

Kollekt fir „Partage.lu" – Faaschtenaffer!

Méindeg, 04.04.22 (Hl. Isidor, + 636)
09:00 **Téinten:** Mass op Meenung (P33).
18:00 **Äischen:** Kräizweegebied.

Dënschdeg, 05.04.22 (Hl. Vinzenz Ferrer, + 1419)
09:00 **Bruch:** Laudes a Mass op Meenung (SL).

Mëttwoch, 06.04.22

Kee Gottesdéngscht an eiser Par!

Donneschdeg, 07.04.22 (Hl. Jean Baptiste de la Salle, + 1719)
18:30 **Rued:** Mass fir Isabelle Rasqué-Kremer a Joseph Kremer / fir Ferdy Weiler.

Freideg, 08.04.22

09:00 **Bruch:** Laudes a Mass op Meenung (M).
Uschléissend: eucharistesch Ubiedung (bis 10 Auer).
15:00 **Bruch:** Kräizweegebied.
18:00 **Äischen:** Beichtgeleeënheet / Confessions.
19:30 **Habscht:** Boussfeier als Virbereedung op Ouschteren.
Uschléissend: Beichtgeleeënheet / Confessions.

Samschdeg, 09.04.22

11:30 **Äischen:** Daffeier fir Leo Belchior.
15:30 **Bruch:** Ouschterbeichtfeier fir d'Kanner an d'Jugendlech aus der Katechees.
16:30 **Bruch:** Beichtgeleeënheet / Confessions.

Anzuch vum Jesus an d'Stad Jerusalem (Pällemsonndeg, Lk 19,28-40)
Bild: Jean-François Kieffer / intranet.cathol.lu

Ufank vun der Karwoch

Pällemsonndeg C

Anzuch vun eiser Här Jesus Christus an d'Stad Jerusalem

Samschdeg, 09.04.22

17:30 **Bissen:** Prière du rosaire.

18:00 **Biissen:** Pällemwei bei der Kapell hannert der Kierch, duerno Pällemprëssessioun an d'Kierch a Virowendmass op Meenung (P34).

Sonndeg, 10.04.22

09:00 **Äischen:** Gemeinschaftsmass mat Pällemwei als Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Lippert / Stëftung fir d'Verstuerwen vun der Famill Kass an Elteren.

10:15 Bruch: Pällemwei bei der Morgue, duerno Pällemprëssessioun an d'Parkierch an Houmass op Meenung fir d'Par.

11:45 **Bruch:** Kannermass op Meenung (P35).

17:00 **Téinten:** Eucharistesch Ubiedung (bis 18 Auer).

18:30 **Bruch: Passiounsandacht** um Pällemsonndeg.

Ee besënnleche, meditative Moment zum Ufank vun der Karwoch.

Kollekt fir eis Kierchen a fir eis Par!

Fir eis Blummenekippen:

An der Faaschtenzäit sollen eis Kierchen a Kapellen **nët** mat Blummen a Blummestäck gerëscht ginn, fir de Bousscharakter vun der Faaschtenzäit ze ënnersträichen. Ëmsou méi kommen dann fir d'Ouschterzäit d'Blummen an d'Freed vun der Opersteeung zur Geltung.

Am Mount Mäerz kann aawer d'Statu vum hellege Jousef an eise Gotteshaiser ervirgehuewe ginn (villäicht ka si och am Chouerraum ausgestallt ginn). Fir den hellege Jousef ze éieren, ka seng Statu och mat Blumme gerëscht sinn.

**Mir invitéieren op dräi Gespréichsowender,
ënnert der Leedung vun der Madamm Simone LORANG,
Animatrice fir de synodale Prozess an eiser Par:**

Dënschdeg, 1. Mäerz um 19 Auer zu Äischen an der „Salle Besch"
Freideg, 4. Mäerz um 19 Auer zu Bruch am fréiere Festsall vun der Schoul
Freideg, 18. Mäerz um 19 Auer zu Biissen am „Wonerbatti"

**Fir dass mer eventuell d'Covid-Restriktiounen anhaale kënnen,
a fir dës Gespréichsowender organiséieren ze kënnen,
biede mer Iech, fir Iech am Parbüro
(☎ 835003-495 / ✉ aischdall-helpert@cathol.lu)
unzemellen.**

Bei gréisserer Nofro kënnen nach weider Owender organiséiert ginn.

Création et rôle du Kierchefong

Le Fonds de gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique ("Kierchefong") a été créé par la loi du 13 février 2018.

Comme par le passé, cette gestion est placée sous la tutelle de l'archevêché de Luxembourg. Le fonds a pour objet de gérer les besoins matériels liés à l'exercice du culte catholique au niveau paroissial.

Le Fonds a pour objectif :

- d'assurer, en tant que propriétaire, la gestion des biens meubles et immeubles ayant relevé de la gestion patrimoniale des Fabriques d'Eglise avant la dissolution de celles-ci ainsi que de ceux qu'il a acquis par tous moyens de droit ;
- de répondre des dettes et des charges contractées par les fabriques et exercer, tant en demandant qu'en défendant, les droits et actions ayant appartenu à celles-ci ;
- de pourvoir aux besoins matériels liés à l'exercice du culte.

Structure et organisation générale

Outre le Conseil d'Administration (CA) et la cellule de coordination et d'assistance (CCA), l'organisation opérationnelle du Fonds s'appuie sur 102 Fabriques d'Eglise (FE), en respectant le principe d'une fabrique d'église par commune civile. De même, afin d'assurer une gestion décentralisée et de respecter les dispositions canoniques en la matière, le Fonds est constitué de 33 Conseils de Gestion Paroissiaux (CGP), en respectant le principe d'un CGP par paroisse.

Fabriques d'Eglise (FE)

Les fabriques d'église (FE) sont des entités internes au Fonds sans personnalité juridique. Afin de simplifier la gestion et les relations avec les décideurs politiques locaux, le domaine de compétence d'une FE est aligné sur le territoire

géographique d'une commune civile. La commune de Luxembourg constitue une exception compte-tenu de sa démographie.

Les FE ont une connaissance locale des besoins et obligations du Fonds. Elles garantissent entre autres le lien entre la population locale et la paroisse.

Le rôle des FE est de coordonner et de gérer localement tous les édifices religieux mis à disposition du Fonds, y compris leurs mobiliers, et les édifices non-religieux appartenant au Fonds. Elles mettent en œuvre les décisions que leurs propres délégués ont prises au sein des CGP.

En cas de fusion de communes civiles, les FE existantes seront en principe également fusionnées afin de respecter la logique d'une FE par commune.

Conseils de Gestion Paroissiaux (CGP)

Conformément au droit canonique (can. 537 CIC), le Fonds dispose d'autant de CGP que le nombre de Paroisses érigées canoniquement dans l'Archidiocèse de Luxembourg. A ce jour, il y a 33 paroisses et donc 33 CGP. Les CGP gèrent de manière décentralisée les affaires locales au niveau de la paroisse. Une ou plusieurs communes civiles sont couvertes au niveau de chacune des paroisses et chaque fabrique d'église communale (FE) représente une seule commune civile. Il en résulte qu'un CGP représente les intérêts d'une ou de plusieurs FE et est composé par des membres issus de ces FE.

Pour contribuer à la bonne marche de la communauté chrétienne locale, le CGP a pour rôle d'assister et de conseiller le curé/curé-modérateur dans la gestion des affaires économiques, dans le respect des dispositions canoniques qui régissent les biens temporels de l'Eglise. Les CGP disposent des pouvoirs qui leur sont délégués par le Conseil d'Administration sur base des délégations de compétences que ce dernier met en place conformément à la loi, aux principes généraux et au règlement interne.

Chaque CGP se compose de minimum 7 membres répartis dans les 3 catégories suivantes :

Les représentants des FE

- Chaque FE a le droit d'être représentée par au moins un membre dans le CGP.

Les membres cooptés

- Le cas échéant, le CGP devra choisir un, deux ou trois membres qui seront cooptés de manière consensuelle parmi les paroissiens.

- Le curé-modérateur et le président du Conseil Pastoral de la Paroisse (CPP) sont des membres de droit du CGP.

La Cellule de Coordination et d'Assistance (CCA)

La CCA est une cellule destinée à coordonner et assister les CGP dans leurs missions et à faire le lien avec le Conseil d'Administration du Kierchefong de manière continue. La CCA apporte le cas échéant des solutions cadres ou négocie des contrats cadres avec des fournisseurs, dans le but d'optimiser la gestion des ressources humaines et financières du Fonds. Les CGP sont ensuite invités à considérer ces solutions pour leurs besoins propres. La CCA gère le patrimoine du Fonds qui n'est pas affecté à une FE ou une paroisse.

La mission de la CCA est également d'assurer la cohésion de la gestion du patrimoine du Fonds en définissant des lignes directrices de gestion. Celles-ci sont validées par le CA.

Tous les Coordinateurs, en plus de leurs missions, sont en charge de la formation, de la coordination et de l'assistance aux membres des CGP dans le cadre de leurs activités. Ils sont choisis par et travaillent sous la responsabilité de l'Administrateur délégué.

Le Conseil d'Administration (CA)

Le Conseil d'Administration gouverne le Fonds en collège. Il doit rendre compte de ses actes à l'Archevêché de Luxembourg qui nomme et révoque les administrateurs. Il veille à assurer la pérennité à long terme du Fonds.

Le Conseil d'Administration est organisé de manière à permettre l'exécution efficace de ses tâches. Les Principes Généraux prévoient que le Conseil d'Administration comprend au moins trois membres. Le conseil d'administration peut déléguer les pouvoirs qu'il détermine à une ou plusieurs personnes, administrateurs ou salariés du Fonds, pour l'administration courante du Fonds ou pour l'exécution de ses décisions. Le conseil d'administration établit un règlement interne régissant l'organisation et le fonctionnement du Fonds. Ce règlement interne doit recevoir l'approbation de l'Archevêché pour produire ses effets.

Le conseil d'administration peut créer des structures de gestion décentralisées du Fonds, sans personnalité juridique propre, dont il détermine le nombre, la dénomination, la composition, les missions et le fonctionnement au règlement interne.

De Kierchfong existéiert zanter dem 1. Mee 2018, an d'Memberen goufen agesaat fir 3 Joer. Wéinst der Pandemie goufen hier Mandater d'lescht Joer ëm ee Joer verlängert, bis den 1. Mee 2022.

Duerfir ginn an deene kommende Wochen eis Gremien (CGP an déi eenzel FE) erneiert. Jiddfereen, dee gäre matschafft, däerf dat maachen. An deene kommende Wochen ginn dann d'Mandater nei opgedeelt.

Interesséiert Leit däerfe sech gäre mellen bei de Presidenten/innen vun deenen eenzelnen Ënnergruppen vum Kierchefong um Niveau vun eiser Par:

CGP 09 (Par Äischdall-Helpert):	ZOLLER Gérard
FE 25 (Gemeng Biissen)	KASEL-DEPIESSE Claudine
FE 26 (Gemeng Helperknapp)	WESTER Gérard
FE 27 (Gemeng Sëll):	ZOLLER Gérard
FE 28 (Gemeng Habscht):	FELLER Gilbert

oder selbstverständlech
bei engem Member aus der Pastoralekipp oder um Parbüro.

Nouveau missel romain: quelques changements

La nouvelle traduction du missel romain introduit quelques changements afin que les réponses des fidèles soient plus exactes dans la proclamation de la foi et la conformité à la langue française.

Acte pénitentiel (option possible)
Je confesse à Dieu tout-puissant,
je reconnais devant vous, **frères et sœurs**, que j'ai péché
en pensée, en parole, par action et par omission ;
On se frappe la poitrine en disant :
oui, j'ai vraiment péché.
C'est pourquoi je supplie la **bienheureuse** Vierge Marie,
les anges et tous les saints,
et vous aussi, **frères et sœurs,**
de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Gloire à Dieu
Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,
Et paix sur la terre aux hommes, qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur, Dieu, Agneau de Dieu, le fils du Père ;
Toi qui enlèves **les péchés** du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves **les péchés** du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.
Car toi seul es Saint, toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint-Esprit
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

Profession de foi (Symbole de Nicée)
Je crois en un seul Dieu,
le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre,

de l'univers visible et invisible.
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ,
le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu,
lumière née de la lumière,
vrai Dieu, né du vrai Dieu,
Engendré, non pas créé,
consubstantiel au Père,
et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut,
il descendit du ciel ;
Aux mots qui suivent, tous s'inclinent jusqu'à « s'est fait homme ».
Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie,
et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,
il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures,
et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire,
pour juger les vivants et les morts ;
et son règne n'aura pas de fin.
Je crois en l'Esprit Saint,
qui est Seigneur et qui donne la vie ;
il procède du Père et du Fils ;
avec le Père et le Fils,
il reçoit même adoration et même gloire ;
il a parlé par les prophètes.
Je crois en l'Église, une, sainte, catholique et apostolique.
Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.
J'attends la résurrection des morts,
et la vie du monde à venir. Amen.

Prière sur les offrandes (option possible)

Le célébrant dit :
Priez, **frères et sœurs** :

Que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre,
soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.
Le peuple se lève et répond :
Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice
à la louange et à la gloire de son nom,
pour notre bien et celui de toute l'Église.
Prière eucharistique, acclamation du mystère de la foi

Le célébrant dit :
Il est grand, le mystère de la foi :
Le peuple répond :
Nous **annonçons** ta mort, Seigneur Jésus,
nous **proclamons** ta résurrection,
nous attendons ta venue, dans la gloire
——– ou bien

Le célébrant dit :
Acclamons le mystère de la foi :
Le peuple répond :
Quand nous mangeons ce Pain,
et buvons à cette Coupe,
nous **annonçons** ta mort, Seigneur ressuscité,
et nous attendons que tu viennes.
——– ou bien
Le célébrant dit :
Qu'il soit loué, le mystère de la foi :
Le peuple répond :
Sauveur du monde, sauve-nous !
Par ta croix et ta résurrection, tu nous as libérés.
Agneau de Dieu
Agneau de Dieu,
Qui enlèves **les péchés** du monde,
Prends pitié de nous.
Agneau de Dieu,
Qui enlèves **les péchés** du monde,
Prends pitié de nous.

Par Äischdall-Helpert St-Willibrord

Agneau de Dieu,
Qui enlèves **les péchés** du monde,
Donne-nous la paix.
Ensuite le prêtre dit :
Voici l'Agneau de Dieu,
voici celui qui enlève **les péchés** du monde.

Heureux les invités au repas des noces de l'Agneau !

Tous répondent :
Seigneur, je ne suis pas digne de te recevoir ;
mais dis seulement une parole,
et je serai guéri.

Fir eis Choralen: Et wier gudd, déi gebräichlech Lidder an Texter däer neier Iwwersetzung unzepassen, fir eng eenheetlech Liturgie kënnen ze feieren.

No engem gudden Iessen,
eng Drëpp
vum Ledesch vu Biissen

DISTILLERIE AGRICOLE - LIQUORISTE
PIERRE LEDESCH
23, rue des Forges (G.-D. de Luxembourg)
L - 7771 BISSEN
Tél.: 83 50 10 · Fax: 85 95 91
I.B.L.C.: 1135 20-46 · T.V.A.: 1943 0417 013

... dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Die Art, wie ein Verstorbener zur letzten Ruhe geleitet wird, soll noch einmal die Liebe und Achtung widerspiegeln, die man ihm im Leben entgegengebracht hat.

Es bedarf der Erfahrung, die ihm zeitgemäß-würdige Form zu finden.

Wir können Sie bei einem Trauerfall in allen Fragen sachkundig und diskret beraten und übernehmen für Sie die Erledigung aller unerlässlichen Formalitäten.

POMPES FUNÈBRES
GOERGEN / BOUS
SUCC. GOERGEN FRÈRES
Redange - Steinfort - Feulen - Diekirch

40, Grand-Rue
L-8510 Rédange
tel: 23 62 10 67
fax: 23 62 92 10
GSM: 621 186 530

20, Esplanade
L-9227 Diekirch
tel. 26 87 60 53
fax: 26 87 65 63
GSM: 621 131 672
B.P. 211, L-9203 Diekirch

www.guybous.lu guybous@yahoo.de

cercueils - corbillards - décorations - inhumation - incinération
permanence jour et nuit - formalités - démarches - avis mortuaires

SOPINOR CONSTRUCTIONS SA

CAP Construction
Art et Pavés - Groupe SOPINOR

SOPI THERME
CHAUFFAGE / SANITAIRE / VENTILATION

SOPI FAÇADES
FAÇADES / PARACHÈVEMENT

Conception et maîtrise de votre projet, construction et rénovation, clefs en main!

L'entreprise SOPICONCEPT SA, entreprise luxembourgeoise, dynamique qui tient sa force de sa pluri discipline dans les différents travaux qu'elle a à sa charge.

Depuis la création de l'entreprise en 2015, nous collaborons sur des travaux d'envergure et de typologies diverses alliant le savoir-faire interne au groupe SOPINOR, et de toutes les sociétés du groupe avec qui nous maîtrisons 70 % des travaux en interne.

Ensemble, au travers d'un parc matériel important (camions, camionnettes, chargeur etc…), de la présence de près de 500 collaborateurs riches en expériences allant du terrassement aux finitions et aux divers travaux de gros œuvres

SOPI CONCEPT

CONSTRUCTION / RENOVATION

info@sopiconcept.lu / Tel: +352 26.57.80-1
70, Z.I. Um Monkeler L-4149 Schifflange

www.sopiconcept.lu

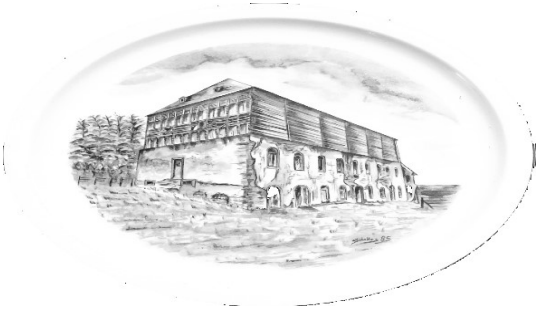
El Payador

RESTAURANT SUDAMERICANO

2, rte. de Finsterthal
L-7769 Bissen

Tel: 26885135
Fax: 26887235

www.elpayador.lu - info@elpayador.lu



Restaurant-Brasserie
Am Hennesbau
15 c rue de la Fail
L-9175 Niederfeulen
Tel.: 26 90 45 77 ou
info@deklautjen.lu

Hélène Grober

Depuis 30 ans déjà !

Agence immobilière s.à r.l.

www.immo-grober.lu - Tél.: 40 97 90

ACHAT - VENTE - LOCATION - PROMOTION - CONSTRUCTION

NOUVELLES CONSTRUCTIONS A MOESTROFF ET EISCHEN

MOESTROFF - Rue de l'église, reste 2 maisons en vente

EISCHEN – Rue Bourg, reste 1 appartement

Mir sichen och Terrain'en, Appartementer an Haiser (al oder rezent) fir direkt ze kafen. Ouni Käschte fir de Verkeefer.

Tél.: 40 97 90

Autres projets en vente ou à venir* :
BELVAUX (6 maisons) – EISCHEN* (Appartements)
LEUDELANGE* (2 maisons) – HAGEN* (2 maisons)

... et beaucoup d'autres objets en vente ou en location à découvrir sur www.immo-grober.lu

SERVICE RAPIDE ET SOIGNE | DEPUIS 1992 ANS A L'ECOUTE DU CLIENT

Wagner

pompes funèbres

Tél : 32 92 27 (24/24)

- Grande et nouvelle exposition permanente de cercueils et d'urnes en toutes catégories de prix
- Mise en bière des défunts en toute dignité et en respect de la famille et des alliés
- Réalisation de toutes démarches et formalités administratives et techniques
- Transports nationaux et internationaux
- Incinération sans adhérence à une société
- Fleurs et accessoires

45, rue Principale
L-7595 Reckange/Mersch
pfwagner@pt.lu

Au service des défunts et de leurs familles en deuil

24/24 heures pendant toute l'année